

moov[®]

23w35

Réf. 618402

FR - Enceinte portable SB-05 Bluetooth

IT - Speaker SB-05 Bluetooth

ES - Altavoz Portátil SB-05 Bluetooth

PT - Coluna Portátil SB-05 Bluetooth

DE - Tragbarer Lautsprecher SB-05 Bluetooth



AVANT-PROPOS

Nous vous remercions d'avoir choisi l'enceinte portable **SB-05** et sommes persuadés qu'elle vous donnera entière satisfaction. Pour simplifier cette notice, nous utiliserons le terme téléphone pour désigner tout type d'équipement susceptible de se connecter à l'enceinte.

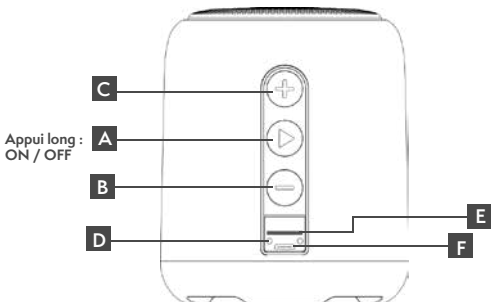
A la sortie d'emballage, l'enceinte n'est pas censée être pleinement chargée. Vous pouvez essayer de l'utiliser, mais si tout ne se passe pas comme prévu dans cette notice, procédez à une charge complète.

ASSISTANCE TECHNIQUE

MOOOV, une marque du groupe METRONIC :
02 47 346 392 / hotline@metronic.com

1 - PRÉSENTATION DE L'ENCEINTE

A	Marche / Arrêt (appui long) / Mode / Lecture / Pause
B	Vol - (appui court) / piste précédente (appui long)
C	Vol + (appui court) / piste suivante (appui long)
D	Voyant d'état
E	Lecteur de carte microSD (SDHC uniquement)
F	Port USB-C (pour charge)



2 - CHARGE DE LA BATTERIE

Branchez l'enceinte sur une alimentation USB à l'aide du câble USB-C / USB-A fourni. Lors de la charge, le voyant **D** devient rouge. Quand la batterie est chargée (au bout de 4 heures environ) le voyant s'éteint.

3 - UTILISATION (UNE SEULE ENCEINTE)

Connecter (appairer) un téléphone pour la première fois

- Allumez l'enceinte avec un appui long sur le bouton ▶ **A**. Le voyant clignote **D** en bleu et un signal sonore retentit.
- Activez le Bluetooth de votre équipement mobile (si besoin voir notice de celui-ci).
- Lancez une recherche de périphérique Bluetooth, vous devez voir apparaître un nouveau périphérique nommé « **moov SB05** ».
- Sélectionnez ce nouveau périphérique afin d'activer l'appairage et se connecter.
- Une fois la connexion établie, la mélodie de connexion retentit, et le voyant **D** cesse de clignoter.

Éteindre l'enceinte

Pour éteindre l'enceinte, appuyez sur le bouton ▶ **A** pendant 2 à 3 secondes, la mélodie de mise en veille retentit et le voyant **D** s'éteint.

Appairage avec un nouveau téléphone

Dissociez l'enceinte à partir du menu Bluetooth de votre téléphone ou appuyez simultanément sur les boutons + **C** et - **B** pour forcer l'enceinte en mode Appairage. Le voyant **D** se met à clignoter en bleu, l'appareil est prêt à être appairé avec n'importe quel téléphone.

Utilisation stéréo (paire d'enceintes)

Si vous avez la chance de posséder deux enceintes SB-05, vous pouvez les faire fonctionner par paire pour une écoute stéréo haute-fidélité.

- Dissociez/désappairez tout téléphone des enceintes.
- Allumez les deux enceintes, chacune est en attente de connexion et a son voyant qui clignote.
- Pressez 1 fois le bouton ▶ **A** d'une des enceintes, puis une fois sur le bouton ▶ **A** de l'autre enceinte. Au bout de quelques secondes, un double bip de connexion retentit. Le voyant de la 2^{ème} enceinte passe en bleu fixe. Le voyant de la première enceinte continue de clignoter en bleu.
- Connectez votre téléphone à la paire d'enceintes de la même manière que pour une enceinte seule. Lorsque vous jouerez un contenu audio, celui-ci sera désormais diffusé sur les deux enceintes. Le réglage de volume sur une enceinte agit sur la paire. Lorsque vous éteignez une enceinte, l'autre s'éteint automatiquement.

Note : L'utilisation en stéréo fonctionne uniquement en Bluetooth.

Déconnecter (désappairer) une paire d'enceintes

- Pour désappairer les enceintes, appuyez simultanément sur les boutons + **C** et - **B** pour forcer l'enceinte en mode Appairage. Répétez l'opération pour l'autre enceinte. Les voyants **D** se mettent à clignoter en bleu, les enceintes sont prêtes à être appairées, chacune avec n'importe quel téléphone.

Lecture d'une carte microSD

Vous pouvez insérer une carte microSD avec des fichiers au format MP3 ou WAV dans l'emplacement **E**. L'enceinte va automatiquement jouer le contenu de la carte microSD. Pour repasser en mode Bluetooth, pressez 2 fois le bouton ▶ **A** ou retirez la carte microSD.

Mise en veille automatique

Si votre enceinte n'est connectée à aucun équipement elle se mettra en veille automatiquement au bout d'environ 10 min.

4 - SPÉCIFICATIONS

- Profils supportés : A2DP / AVRCP
- RED : 2400-2483,5MHz / 10mW
- Bluetooth 5.0
- Batterie Lithium 3.7V 1200mAh



L'appareil répond aux exigences de toutes les Directives européennes dont l'application impose le marquage CE.



Courant continu



Ce logo signifie qu'il ne faut pas jeter les appareils hors d'usage avec les ordures ménagères. Les substances dangereuses qu'ils sont susceptibles de contenir peuvent nuire à la santé et à l'environnement. Faites reprendre ces appareils par votre distributeur ou utilisez les moyens de collecte sélective mis à votre disposition par votre commune.



Le soussigné, METRONIC, déclare que l'équipement radioélectrique du type enceinte (618402) est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:
<http://medias.metronic.com/doc/618402-kpagoz-doc.pdf>



www.metronic.com/a/garantie.php



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr



moov

100, rue Gilles de Gennes 37310 TAUXIGNY FRANCE - Fabriqué hors UE

INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto lo speaker portatile **SB-05** siamo sicuri ne rimarrete soddisfatti. Per semplificare questo manuale, useremo il termine smartphone per indicare qualsiasi dispositivo che può connettersi allo speaker.

In uscita di fabbrica lo speaker non è completamente carico, prova ad usarlo e se la procedura indicata non corrisponde, consigliamo di caricare lo speaker completamente e riprovare.

GARANZIA

Il prodotto è coperto dalla garanzia legale del venditore di 24 mesi per difetti di conformità prevista dagli articoli 128 e ss. del D.Lgs. n. 206/2005 (Codice del Consumo).

ATTENZIONE: la garanzia non è valida senza lo scontrino o la ricevuta fiscale di acquisto

ASSISTENZA TECNICA

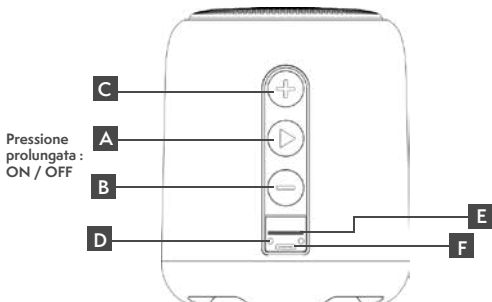
Telefono: + 02 94 94 36 91

e-mail: tecnico@metronic.com

dal lunedì al venerdì dalle 9:00-13:00 / 14:00-18:00

1 - DESCRIZIONE DELLO SPEAKER

A	ON/OFF (pressione lunga) / Mode / Play / Pausa
B	Vol - (pressione breve) / traccia precedente (pressione lunga)
C	Vol + (pressione breve) / traccia successiva (pressione lunga)
D	Led di stato
E	Alloggiamento micro SD card (unicamente SDHC)
F	Porta USB-C (Ricarica)



2 - RICARICA DELLA BATTERIA

Collegare lo speaker alla porta USB di un PC o un alimentatore USB da rete con il cavo USB-C / USB-A in dotazione; durante la ricarica il led **D** diventa rosso. Quando la batteria è carica (dopo circa 4 or) il led si spegne.

3 - UTILIZZO (UN SOLO SPEAKER)

Accoppiamento con lo smartphone

- Accendere lo speaker premendo il tasto ► **A** fino a quando il led **D** lampeggia e suona una melodia.
- Attivare la funzione Bluetooth sullo smartphone.
- Avviare la ricerca di un dispositivo Bluetooth, si dovrebbe vedere un nuovo dispositivo chiamato « **mooov SB05** ».
- Selezionarlo per avviare l'accoppiamento e la connessione.
- Stabilita la connessione, una melodia suona ed il led **D** smette di lampeggiare.

Spegnere lo speaker

Per spegnere lo speaker premere il tasto ► **A** per 3 secondi: suona una melodia ed il led **D** si spegne.

Accoppiamento con un nuovo dispositivo

Annullare l'accoppiamento dal menu Bluetooth dello smartphone o premere contemporaneamente i tasti + **C** e - **B**) per forzare lo speaker alla modalità di accoppiamento. Il led **D** lampeggerà in blu, lo speaker è pronto per essere accoppiato con un nuovo dispositivo.

Utilizzo stereo (coppia di speaker)

E' possibile accoppiare due speaker **SB-05** per utilizzarli in stereo.

- Disaccoppiare gli speaker con i dispositivi precedenti.

- Accendere entrambi gli speaker, ognuno in modalità di accoppiamento.
- Premi una volta il tasto ► **A** su uno degli speaker, che cercherà quindi di collegarsi all'altro speaker. Dopo alcuni secondi, verrà emesso un doppio bip di connessione. Il led di uno degli speaker diventa blu fisso: sarà lo speaker secondario. I led sull'altro speaker continuerà a lampeggiare: questo sarà lo speaker principale.
- Collegare lo smartphone alla coppia di speaker nello stesso modo dello speaker singolo. Quando si riproduce l'audio, verrà riprodotto su entrambi gli speaker. Il controllo del volume su uno speaker agisce sulla coppia. Quando si spegne uno speaker, l'altro si spegne automaticamente.

Nota: l'utilizzo in stereo funziona solo in Bluetooth.

Scollegare (disaccoppiare) una coppia di speaker

- Per disaccoppiare gli speaker, premere contemporaneamente su entrambi gli speaker, i tasti + **C** e - **B** per forzare l'entrata in modalità pairing. I led D iniziano a lampeggiare in blu, gli speaker sono pronti per essere accoppiati con un nuovo dispositivo.

Lettura di una micro SD card

È possibile inserire una micro SD card (in formato SDHC) con file MP3 nell'alloggiamento **E**. Lo speaker riprodurrà automaticamente il contenuto della micro SD card. Per tornare alla modalità Bluetooth, premere due volte il tasto ► **A** o rimuovere la micro SD card.

Messa in stand-by dello speaker

Se lo speaker non è collegato a nessun dispositivo, si spegne automaticamente dopo circa 10 minuti.

4 - CARATTERISTICHE TECNICHE

- Profili supportati : A2DP / AVRCP
- Frequenza : 2400-2483,5MHz / 10mW
- Bluetooth 5.0
- Batteria al litio 3.7V 1200mAh

CE Il dispositivo soddisfa i requisiti di tutte le direttive europee la cui applicazione richiede la marcatura CE.

== Corrente continua



www.metronic.com/pdf/notice_DEEE.pdf

CE Con la presente, METRONIC dichiara che il dispositivo radioelettrico speaker (618402) è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53 / UE. Il testo integrale della dichiarazione UE di conformità è disponibile sul seguente indirizzo Internet:
<http://medias.metronic.com/doc/618402-kpagoz-doc.pdf>



www.metronic.com/a/garantie.php

moov

100, rue Gilles de Gennes 37310 TAUXIGNY FRANCE - Made Outside EU
 Importato da METRONIC ITALIA SRL - Via Marconi 31 - 20071 Vermezzo con Zelo (MI) ITALIA - MADE OUTSIDE EU

INTRODUCCIÓN

Gracias por elegir el altavoz portátil SB-05. Estamos seguros de que quedarás satisfecho con él. Para simplificar este manual, usaremos el término teléfono para designar cualquier tipo de equipo capaz de conectarse a los altavoces. En origen, es posible que el altavoz esté completamente cargado. Puedes intentar usarlo, pero si todo no sale como se describe en esta guía, cárgalo por completo.

ASISTENCIA :

soporte@metronic.com

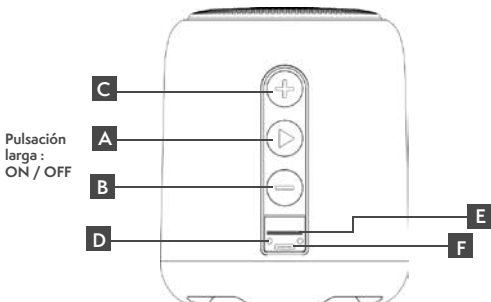
O bien, en el +34 93 713 26 25

de lunes a jueves, de 9h a 12h / 15h a 17h

viernes de 9h a 12h

1 - DESCRIPCIÓN

A	Encender / Apagar (pulsación larga) / Modo / Play / Pause
B	Vol - (pulsación corta) / pista anterior (pulsación larga)
C	Vol + (pulsación corta) / pista siguiente (pulsación larga)
D	Luz indicadora de estado
E	Tarjeta micro SD (únicamente SDHC)
F	Toma USB-C (carga)



2 - CARGA DE LA BATERIA

Conecta el altavoz a una fuente de alimentación USB con el cable USB-C / USB-A incluido, durante la carga, la luz **D** se ilumina en rojo. Cuando la batería está cargada (después de 4 hora), la luz indicadora se apaga.

3 - UTILIZACIÓN (UN SÓLO ALTAVOZ)

Conectar (emparejar) un teléfono por primera vez

- Enciende el altavoz con una pulsación larga del botón ▶ **A**. La luz parpadea **D** en azul, suena una melodía de 3 notas.
- Activa el Bluetooth de su dispositivo móvil (si es necesario, consulta las instrucciones de este dispositivo).
- Lanza una búsqueda de dispositivo Bluetooth, deberías ver un nuevo dispositivo llamado « **moov SB05** ».
- Selecciona este nuevo dispositivo para activar el emparejamiento y conectarse.
- Una vez establecida la conexión, sonará la melodía de conexión y el indicador **D** dejará de parpadear.

Apagar el altavoz

Para apagar el altavoz, presiona el botón ▶ **A** durante 2 a 3 segundos, sonará la melodía de espera y se apagará la luz indicadora **D**.

Emparejar con un nuevo teléfono

Desvincula el altavoz del menú Bluetooth de tu teléfono o presiona simultáneamente los botones + **C** y - **B** para forzar el modo de emparejamiento del altavoz. El LED **D** comienza a parpadear en azul, el dispositivo está listo para emparejarse con cualquier teléfono.

Utilización estéreo (pareja de altavoces)

Si tienes la suerte de tener dos altavoces SB-05, puedes utilizarlos en

pares para escuchar en estéreo de alta fidelidad.

- Desvincula / desempareja cualquier teléfono de los altavoces.
- Enciende los dos altavoces, cada uno está esperando la conexión y su indicador parpadea.
- Presiona 1 vez el botón ▶ **A** de uno de los altavoces, que luego intentará conectarse al otro altavoz. Después de unos segundos, suena un doble pitido de conexión. El indicador de uno de los altavoces se vuelve azul fijo, es el altavoz esclavo. El indicador del otro altavoz sigue parpadeando en azul, este es el altavoz principal.
- Conecta tu teléfono al par de altavoces de la misma manera que para un solo altavoz. Cuando reproduzcas contenido de audio, ahora se reproducirá en ambos altavoces. El control de volumen de un altavoz afecta al par. Cuando apagas un altavoz, el otro se apaga automáticamente.

Nota: el uso de estéreo solo funciona con Bluetooth.

Desconectar (desemparejar) un par de altavoces

- Para desemparejar los altavoces, presione en un altavoz, luego en el otro, simultáneamente los botones + **C** y - **B** para forzar el modo de emparejamiento del altavoz. Las luces **D** parpadean en azul, los altavoces están listos para emparejarse con cualquier teléfono.

Reproducir una tarjeta micro SD

Puede insertar una tarjeta micro SD con archivos en formato MP3 en la ranura **E**. El altavoz reproducirá automáticamente el contenido de la tarjeta micro SD. Para volver al modo Bluetooth, presiona el botón dos veces Modo ▶ **A** o extrae la tarjeta micro SD.

Modo standby del altavoz

Si tu altavoz no está conectado a ningún equipo, entrará en modo standby automáticamente después de unos 10 minutos.

4 - ESPECIFICACIONES

- Perfiles soportados : A2DP / AVRCP
- RED : 2400-2483,5MHz / 10mW
- Bluetooth 5.0
- Batería Litio 3.7V 1200mAh



El aparato cumple los requisitos de todas las directivas europeas, cuya aplicación requiere el marcado CE.



Corriente continúa



Este logotipo significa que no debe tirar los aparatos averiados o ya usados con la basura ordinaria. Estos aparatos son susceptibles de contener sustancias peligrosas que pueden perjudicar la salud y el medio ambiente. Exija la recogida de estos aparatos por su distribuidor o bien utilice los medios de recogida selectiva que están a su disposición en su localidad.



El abajo firmante, METRONIC, declara que el equipo de radio tipo altavoz (618402) cumple con la Directiva 2014/53 / UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <http://medias.metronic.com/doc/618402-kpagoz-doc.pdf>



www.metronic.com/a/garantie.php



100, rue Gilles de Gennes 37310 TAUXIGNY FRANCE - Made outside EU

España/Portugal: distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L. · CIF B61357372 · Pol. Ind. Can Salvatella Avda. Arraona 54-56 · 08210 Barberà del Vallès (BCN) MADE OUTSIDE EU

Hotline : +34 93 713 26 25 / soporte@metronic.com

INTRODUÇÃO

Obrigado por escolher a coluna portátil **SB-05**. Temos certeza que você ficará satisfeito com isso. Para simplificar este manual, usaremos o termo telefone para designar qualquer tipo de equipamento capaz de se conectar a coluna. Originalmente, a coluna pode estar totalmente carregada. Você pode tentar usá-la, mas se tudo não correr conforme descrito neste guia, carregue-a totalmente.

ASSISTÊNCIA :

suporte@metronic.com

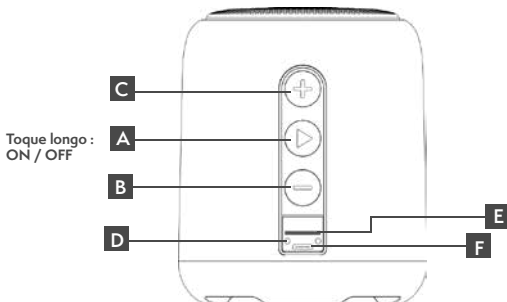
Ou bem: +34 93 713 26 25

Segunda a quinta, das 9h às 12h / das 15h às 17h

Sexta-feira das 9h às 12h

1 - DESCRIÇÃO

A	Botão liga / desliga (toque longo) / Modo / Play / Pause
B	Vol - (toque curto) / faixa anterior (toque longo)
C	Vol + (toque curto) / próxima faixa (toque longo)
D	Luz indicadora de status
E	Cartão Micro SD (apenas SDHC)
F	Tomada USB-C (carrega)



2 - CARGA DE BATERIA

Conecte a coluna a uma fonte de alimentação USB com o cabo USB-C / USB-A incluído, durante o carregamento, a luz **D** brilha em vermelho. Quando a bateria está carregada (após 4 horas) a luz indicadora apaga.

3 - UTILIZAÇÃO (ÚNICA COLUMNA)

Conectando (emparelhando) um telefone pela primeira vez

- Ligue a coluna com um toque longo do botão ▶ **A**. La luz pisca **D** pisca em azul, a melodia de 3 notas é reproduzida.
- Ative o Bluetooth em seu dispositivo móvel (se necessário, consulte as instruções para este dispositivo).
- Inicie uma busca por dispositivo Bluetooth, você verá um novo dispositivo chamado « **moov SB05** ».
- Selecione este novo dispositivo para ativar o emparelhamento e conectar.
- Depois que a conexão for estabelecida, a melodia da conexão soar e o indicador **D** parará de piscar.

Desligue o alto-falante

Para desligar o alto-falante, pressione o botão ▶ **A** por 2 a 3 segundos, a melodia do modo de espera soar e a luz indicadora apagará **D**.

Sincronizar com um novo telefone

Desemparelhe o alto-falante do menu Bluetooth do telefone ou pressione simultaneamente os botões + **C** e - **B** para forçar a coluna a entrar no modo de emparelhamento da coluna. O LED **D** começa a piscar em azul, o dispositivo está pronto para emparelhar com qualquer telefone.

Sincronizar com um novo telefone

Desemparelhe o alto-falante do menu Bluetooth do telefone ou pressione simultaneamente os botões + **C** e - **B** para forçar a coluna a

entrar no modo de emparelhamento da coluna. O LED **D** começa a piscar em azul, o dispositivo está pronto para emparelhar com qualquer telefone.

Utilização estéreo (par de colunas)

Se você tiver a sorte de ter dois colunas SB-05, poderá usá-los em pares para ouvir som estéreo de alta fidelidade.

- Desvincular / desemparelhar qualquer telefone das colunas.
- Ligue os dois alto-falantes, cada um está esperando pela conexão e seu indicador pisca.
- Prima uma vez o botão ▶ **A** em uma das colunas uma vez, que tentará se conectar a outra coluna. Após alguns segundos, um duplo bipe de conexão soa. O indicador de uma das colunas fica azul sólido, é a coluna escrava. O indicador da outra coluna fica piscando em azul, esta é a coluna principal.
- Conecte seu telefone ao par de colunas da mesma forma que faria com uma única coluna. Ao reproduzir conteúdo de áudio, ele será reproduzido em ambas colunas. O controle de volume de uma coluna afeta o par. Quando você desliga uma coluna, a outra é desligada automaticamente.

Nota: o uso de estéreo funciona apenas com Bluetooth.

Desconectar (desemparelhar) um par de colunas

- Para desemparelhar as colunas, pressione uma coluna e depois a outra, simultaneamente os botões + **C** e - **B** para forçar a coluna no modo de emparelhamento. As luzes **D** piscam em azul, as colunas estão prontas para emparelhar com qualquer telefone.

Reproduzir um cartão micro SD

Você pode inserir um cartão micro SD com arquivos no formato MP3 no slot **E**. A coluna reproduzirá automaticamente o conteúdo do cartão micro SD. Para retornar ao modo Bluetooth, pressione duas vezes botão ▶ **A** ou remova o cartão micro SD.

Modo standby da coluna

Se sua coluna não estiver conectada a nenhum equipamento, ele entrará no modo de espera automaticamente após cerca de 10 minutos.

4 - ESPECIFICAÇÕES

- Perfis suportados : A2DP / AVRCP
- RED : 2400-2483,5MHz / 10mW
- Bluetooth 5.0
- Bateria Litio 3.7V 1200mAh



O dispositivo atende aos requisitos de todas as diretivas europeias, cuja aplicação requer a marcação CE.



Corrente contínua



Este logotipo significa que não deve atirar os aparelhos avariados ou já usados com o lixo comum. Estes aparelhos são susceptíveis de conter substâncias perigosas que podem prejudicar a saúde e o meio ambiente. Exija a recolha destes aparelhos por seu distribuidor ou bem utilize os meios de recolha seletiva que estão à sua disposição na sua localidade.



O abaixo assinado, METRONIC, declara que o equipamento de rádio do tipo alto-falante (618402) está em conformidade com a Diretiva 2014/53 / UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:
<http://medias.metronic.com/doc/618402-kpagoz-doc.pdf>



www.metronic.com/a/garantie.php

moov



100, rue Gilles de Gennes 37310 TAUXIGNY FRANCE - Made outside EU

España/Portugal: distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L. - CIF B61357372 - Pol. Ind. Can Salvatella Avda. Arraona 54-56 - 08210 Barberà del Vallès (BCN) MADE OUTSIDE EU

Hotline : +34 93 713 26 25 / soporte@metronic.com

VORWORT

Vielen Dank, dass Sie sich für den tragbaren Lautsprecher SB-05 entschieden haben. Wir sind überzeugt, dass Sie damit vollständig zufrieden sein werden. Zur Vereinfachung der vorliegenden Bedienungsanleitung verwenden wir den Begriff Telefon für sämtliche Geräte, die Sie mit diesen Lautsprechern verbinden können. In der Regel wird der Lautsprecher nicht vollständig geladen geliefert. Sie können ihn sofort benutzen; wenn er jedoch nicht so funktioniert, wie in der vorliegenden Bedienungsanleitung beschrieben, müssen Sie ihn vollständig laden.

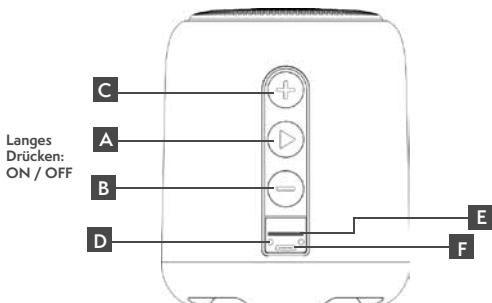
TECHNISCHER SUPPORT:

Technische Unterstützung: **02271-9047997**

Sie können uns auch eine E-Mail an die folgende Adresse schicken:
support@bigben-interactive.de

1 - VORSTELLUNG DES LAUTSPRECHERS

A	Ein/Aus-Taste (langes Drücken) / Modus / Play / Pause
B	Vol- (kurzes Drücken)/vorheriger Titel (langes Drücken)
C	Vol+ (kurzes Drücken)/nächster Titel (langes Drücken)
D	Statuskontrolllämpchen
E	Micro-SD-Karten-Slot (nur SDHC)
F	USB-C-Buchse (zum Laden)



2 - AKKU LADEN

Schließen Sie den Lautsprecher über das mitgelieferte USB-C / USB-A-Kabel an ein USB-Ladegerät an; beim Ladevorgang wird das Kontrolllämpchen **D** rot. Wenn der Akku (nach 4 Stunden) geladen ist, geht das Kontrolllämpchen aus.

3 - NUTZEN (EINEN EINZELNEN LAUTSPRECHER)

Ein Telefon zum ersten Mal verbinden (paaren)

- Schalten Sie den Lautsprecher durch langes Drücken der Taste ▶ **A** ein. Das Kontrolllämpchen **D** blinkt blau, und es ertönt eine Melodie mit 3 Tönen.
- Aktivieren Sie das Bluetooth an Ihrem Mobiltelefon (siehe gegebenenfalls Anleitung zum Telefon).
- Starten Sie eine Suche nach Bluetooth-Endgeräten; es müsste ein neues Endgerät mit der Bezeichnung „**moov SB05**“ erscheinen.
- Wählen Sie dieses neue Endgerät aus, um die Paarung zu aktivieren und sich zu verbinden.
- Wenn die Verbindung hergestellt ist, ertönt die Verbindungsmelodie, und das Kontrolllämpchen **D** hört auf zu blinken.

Lautsprecher ausschalten

Drücken Sie, um den Lautsprecher auszuschalten, 2 bis 3 Sekunden lang die Taste ▶ **A** ; die Standby-Melodie ertönt und das Kontrolllämpchen **D** erlischt.

Paarung mit einem neuen Telefon

Trennen Sie den Lautsprecher über das Bluetooth-Menü auf Ihrem Telefon oder drücken Sie gleichzeitig die Tasten + **C** und- **B** (Vol+ und Vol-) um in den Paarungsmodus zu wechseln. Das Kontrolllämpchen **D** beginnt blau zu blinken; das Gerät ist nun für die Paarung mit einem beliebigen Telefon bereit.

Stereonutzung (zwei Lautsprecher)

Wenn Sie das Glück haben, zwei Lautsprecher SB-05 besitzen, können Sie diese als Paar verwenden, um Musik in Stereo und HD zu hören.

- Trennen Sie die Verbindung/Pairung der Lautsprecher zu jeglichem Telefon.
- Schalten Sie die beiden Lautsprecher ein; beide warten auf eine Verbindung und ihre jeweiligen Kontrolllampchen blinken.
- Drücken Sie an einem der Lautsprecher 2 Mal die Taste ▶ **A**; dieser versucht dann, sich mit dem anderen Lautsprecher zu verbinden. Nach einigen Sekunden ertönt ein Piepton, dass die Verbindung hergestellt wurde. Das Kontrolllampchen an einem der Lautsprecher leuchtet dann dauerhaft blau; dieser ist der Zweitlautsprecher. Das Kontrolllampchen des anderen Lautsprechers blinkt weiterhin blau; dieser ist der Hauptlautsprecher.
- Verbinden Sie Ihr Telefon mit dem Lautsprecherpaar wie bei einem einzelnen Lautsprecher. Wenn Sie einen Audioinhalt abspielen, wird dieser über beide Lautsprecher wiedergegeben. Die Lautstärkeregelung an einem Lautsprecher erfolgt auch am anderen. Wenn Sie einen Lautsprecher ausschalten, wird der andere automatisch ausgeschaltet. Hinweis: Die Stereonutzung funktioniert nur mit Bluetooth.

Verbindung (Pairung) zwischen zwei Lautsprechern trennen

- Um die Paarung zwischen den Lautsprechern zu trennen, drücken Sie 2 Mal auf die Taste ▶ **A** an jedem Lautsprecher. Die Kontrolllampchen **D** blinken blau; die Geräte sind nun für die Paarung mit beliebigen Telefonen bereit.

Lesen einer Micro-SD-Karte

Sie können eine Micro-SD-Karte (im Format SDHC mit Dateien im PM3-Format in den Slot **E** schieben. Der Lautsprecher spielt den Inhalt der Micro-SD-Karten automatisch ab. Um wieder in den Blue-

tooth-Modus zu wechseln, drücken Sie die Modus-Taste ► **A** oder entfernen Sie die Micro-SD-Karte.

Lautsprecher auf Standby setzen

Wenn Ihr Lautsprecher mit keinem Gerät verbunden ist, wechselt er nach etwa 10 Minuten automatisch in den Standby-Modus.

4 - TECHNISCHE DATEN

- Unterstützte Profile: A2DP / AVRCP
- RED: 2400-2483,5 MHz / 10 mW
- Bluetooth 5.0
- Lithium-Akku 3,7 V 1200 mAh



Das Gerät erfüllt die Anforderungen aller Europäischen Richtlinien, deren Umsetzung die CE-Kennzeichnung vorschreibt.



Gleichstrom



www.metronic.com/pdf/notice_DEEE.pdf



Der Unterzeichnete, METRONIC, erklärt, dass das Funkgerät vom Typ Lautsprecher (618402) die Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse einsehbar:
<http://medias.metronic.com/doc/618402-kpagoz-doc.pdf>



www.metronic.com/a/garantie.php

moov

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH - Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland
 Made outside EU

Cette notice est également disponible en ligne dans une version que nous nous autorisons à compléter si c'est utile ou nécessaire.

Au besoin, vous pouvez télécharger la version en ligne depuis notre site **www.metronic.com, section besoin d'aide / documentations.**

This manual is also online, we allow us to update this one if necessary.

If you wish you can download the online version on our website

www.metronic.com, section «besoin d'aide / documentations.

